



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE C.T. BELLINI  
NOVARA**

Via Vallauri, 4 - 28100 Novara  
tel. 0321 692625  
E-mail: [noic823001@istruzione.it](mailto:noic823001@istruzione.it)  
PEC: [noic823001@pecistruzione.it](mailto:noic823001@pecistruzione.it)  
codice fiscale: 94062750032

Prot. n. 1036

CIG Z4B3096245

Novara, data protocollo

All'Albo

**Oggetto:** Determina avvio procedura di selezione personale esterno per l'attività di mediatore culturale di lingua urdu, tamil, hindi, inglese ed italiano nonché insegnamento della lingua italiana L2 rivolto a studenti non italofoeni nell'ambito del progetto FAMI IMPACT

**La Dirigente Scolastica**

- VISTO il R.D. 2440/1923, avente ad oggetto l'amministrazione del Patrimonio dello Stato e la Contabilità Generale dello Stato ed il relativo Regolamento approvato con RD 827/1924;
- VISTO l'art. 21 della legge 59/1997 sull'autonomia delle istituzioni scolastiche
- VISTO il DPR n.275/1999, Regolamento in materia di autonomia delle istituzioni Scolastiche
- VISTO il D.lgs 165/2001 ed, in particolare, l'art. 25 sulle competenza negoziali del Dirigente Scolastico nonché l'art. 7 comma 6 che prevede il ricorso ad incarichi esterni solo per esigenze cui non si possa far fronte con personale in servizio
- VISTO il Regolamento di contabilità D.I. n. 129/2018 ed, in particolare, l'art. 43 che prevede la possibilità di stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti esterni per particolari esigenze didattiche;
- VISTO il D.lgs n. 50/2016 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTA la legge 27/12/2006 n. 296 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTI i commi da 149 a 158 del'art. 1 delle legge n. 228/2012;
- VISTA la legge 241/90 e successive modificazioni e integrazioni
- ACCERTATA la necessità di avviare un servizio di mediazione culturale con esperti in lingua urdu, tamil, hindi, inglese ed italiano da impiegare nei rapporti con famiglie e studenti iscritti all'Istituto Comprensivo Bellini nonché insegnamento della lingua italiana L2 rivolto a studenti non italofoeni per un monte ore complessivo di 60
- RITENUTO il servizio coerente con il Piano Triennale dell'Offerta Formativa e con il Programma Annuale 2021 approvato con delibera del Consiglio d'Istituto n. 33 del 21.01.2021 nel quale è stato inserito il Progetto autorizzato e finalizzato;
- VISTA la disponibilità di bilancio;



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE C.T. BELLINI  
NOVARA**

Via Vallauri, 4 - 28100 Novara  
tel. 0321 692625  
E-mail: [noic823001@istruzione.it](mailto:noic823001@istruzione.it)  
PEC: [noic823001@pecistruzione.it](mailto:noic823001@pecistruzione.it)  
codice fiscale: 94062750032

- VISTO** l'avviso pubblico multi-azione per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione - Piani di intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi – Autorità Delegata – IMPACT “InterAzioni in Piemonte 2” Azione 01 “Qualificazione del sistema scolastico in contesti multiculturali anche attraverso azioni di contrasto alla dispersione scolastica”;
- VISTO** il decreto n. 29 dell'1.3.2018 con il quale l'Autorità Delegata ha adottato l'Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018 I.M.P.A.C.T. – Integrazione dei Migranti con Politiche e Azioni Coprogettate sul Territorio, per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2014-2020-OS2 Integrazione/Migrazione Legale – ON2 Integrazione-Consolidamento dei Piani di intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi;
- VISTA** la nota della Regione Piemonte del 6.6.2018 e successive integrazioni con le quali viene assegnato a questa Istituzione Scolastica il budget per la realizzazione del progetto;
- PRESO ATTO** che il progetto candidato dalla Regione Piemonte è stato approvato dal Ministero in data 5.7.2018 con decreto prot.n. 85;
- CONSIDERATA** la non esistenza di personale interno in possesso delle competenze necessarie per svolgere il servizio in oggetto.
- CONSIDERATO** che la spesa complessiva stimata ammonta ad € 1.200,00, comprensivo di oneri a carico lavoratore e Stato come per legge.

**DETERMINA**

di avviare, per le motivazioni in premessa, il procedimento per l'assegnazione:

- 1) dell'incarico di mediatore culturale in lingua urdu, tamil, hindi, inglese ed italiano da svolgere, senza vincolo di subordinazione, in favore dell'Istituto Comprensivo per i rapporti dell'Istituzione scolastica con studenti e famiglie per un monte ore complessivo di 30;
- 2) dell'incarico di insegnamento della lingua italiana L2 rivolto a studenti non italo-foni da svolgere, senza vincolo di subordinazione, in favore dell'Istituto Comprensivo per un monte ore complessivo di 30;

di individuare la Dirigente Scolastica, prof.ssa Maria Chiara Grauso, quale RUP;

di selezionare i candidati tramite procedura comparativa per la selezione del personale esterno attraverso avviso da pubblicare sull'Albo e sul sito internet dell'I.C. Statale C.T. Bellini;

di stabilire che la gara verrà aggiudicata secondo il criterio della comparazione dei curricula da parte di una Commissione composta da tre membri nominata dal Dirigente Scolastico;

di aver assunto l'impegno di spesa imputato al Progetto P05 del programma annuale 2021 approvato con delibera del Consiglio d'Istituto n. 33 del 21.01.2021 per l'importo di € 1.200,00;

di stabilire il compenso orario nella misura di € 20,00 lordi, comprensivo di oneri a carico lavoratore e Stato, da corrispondere per le ore di servizio effettivamente documentate e svolte entro il limite massimo preventivato per ciascun incarico, come innanzi indicato.



La Dirigente Scolastica  
Prof.ssa Maria Chiara Grauso.

*Maria Chiara Grauso*



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE C.T. BELLINI  
NOVARA**

Via Vallauri, 4 - 28100 Novara

tel. 0321 692625

E-mail: [noic823001@istruzione.it](mailto:noic823001@istruzione.it)

PEC: [noic823001@pecistruzione.it](mailto:noic823001@pecistruzione.it)

codice fiscale: 94062750032

Prot. n. 1037

Novara, data protocollo

All'Albo

**La Dirigente Scolastica**

- VISTO il R.D. 2440/1923, avente ad oggetto l'amministrazione del Patrimonio dello Stato e la Contabilità Generale dello Stato ed il relativo Regolamento approvato con RD 827/1924;
- VISTO l'art. 21 della legge 59/1997 sull'autonomia delle istituzioni scolastiche
- VISTO il DPR n.275/1999, Regolamento in materia di autonomia delle istituzioni Scolastiche
- VISTO il D.lgs 165/2001 ed, in particolare, l'art. 25 sulle competenza negoziali del Dirigente Scolastico nonché l'art. 7 comma 6 che prevede il ricorso ad incarichi esterni solo per esigenze cui non si possa far fronte con personale in servizio
- VISTO il Regolamento di contabilità D.I. n. 129/2018 ed, in particolare, l'art. 43 che prevede la possibilità di stipulare contratti di prestazione d'opera con esperti esterni per particolari esigenze didattiche;
- VISTO il D.lgs n. 50/2016 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTA la legge 27/12/2006 n. 296 e successive modificazioni ed integrazioni;
- VISTI i commi da 149 a 158 del'art. 1 delle legge n. 228/2012;
- VISTA la legge 241/90 e successive modificazioni e integrazioni
- ACCERTATA la necessità di avviare:
- 1) un servizio di mediazione linguistica e culturale con un esperto esterno di lingua urdu, hindi, tamil, inglese e italiano da impiegare per lezioni di alfabetizzazione degli studenti nonché nella relazione tra la Scuola e le famiglie e gli studenti iscritti all'Istituto Comprensivo C.T. Bellini per un monte ore complessivo di 30
  - 2) un servizio di insegnamento dell'italiano L2 per studenti non italofoni con un docente esterno specializzato per un monte ore complessivo di 30;
- RITENUTO il servizio coerente con il Piano Triennale dell'Offerta Formativa e con il Programma Annuale 2021 approvato con delibera del Consiglio d'Istituto del 21.01.2021 nel quale è stato inserito il Progetto autorizzato e finalizzato;
- VISTO l'avviso pubblico multi-azione per la presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2014-2020 OS2 Integrazione/Migrazione legale – ON2 Integrazione - Piani di



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE C.T. BELLINI  
NOVARA**

Via Vallauri, 4 - 28100 Novara

tel. 0321 692625

E-mail: [noic82300l@istruzione.it](mailto:noic82300l@istruzione.it)

PEC: [noic82300l@pecistruzione.it](mailto:noic82300l@pecistruzione.it)

codice fiscale: 94062750032

intervento regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi –  
Autorità Delegata – IMPACT “InterAzioni in Piemonte 2” Azione 01  
“Qualificazione del sistema scolastico in contesti multiculturali anche  
attraverso azioni di contrasto alla dispersione scolastica”;

VISTO il decreto n. 29 dell'1.3.2018 con il quale l'Autorità Delegata ha adottato  
l'Avviso pubblico multi-azione n. 1/2018 I.M.P.A.C.T. – Integrazione  
dei Migranti con Politiche e Azioni Coprogettate sul Territorio, per la  
presentazione di progetti da finanziare a valere sul Fondo Asilo  
Migrazione e Integrazione 2014-2020-0S2 Integrazione/Migrazione  
Legale – 0N2 Integrazione-Consolidamento dei Piani di intervento  
regionali per l'integrazione dei cittadini di paesi terzi;

VISTA la nota della Regione Piemonte del 6.6.2018 e successive integrazioni  
con le quali viene assegnato a questa Istituzione Scolastica il budget per  
la realizzazione del progetto;

PRESO ATTO che il progetto candidato dalla Regione Piemonte è stato approvato dal  
Ministero in data 5.7.2018 con decreto prot. n. 85;

Tutto ciò visto e rilevato, che costituisce parte integrante del presente avviso

**COMUNICA**

che è aperta la procedura di selezione per il reclutamento di personale esterno per il Progetto  
FAMI IMPACT da impiegare, per un monte ore complessivo di 60, nella realizzazione delle  
seguenti attività:

1) mediazione linguistica e culturale con un esperto esterno di lingua urdu, tamil, hindi,  
inglese ed italiano da impiegare per lezioni di alfabetizzazione degli studenti nonché nella  
relazione tra la Scuola e le famiglie e gli studenti iscritti all'Istituto Comprensivo C.T. Bellini  
per un monte ore preventivato di 30;

2) dell'incarico di insegnamento della lingua italiana L2 rivolto a studenti non italofoeni da  
svolgere, senza vincolo di subordinazione, in favore dell'Istituto Comprensivo per un monte  
ore preventivato di 30;

A pena di esclusione, gli interessati dovranno far pervenire istanza, debitamente firmata, entro  
le ore 12,00 del giorno 26.02.2021 brevi manu presso la segreteria di questa Istituzione  
Scolastica o all'indirizzo di posta elettronica [NOIC82300L@ISTRUZIONE.IT](mailto:NOIC82300L@ISTRUZIONE.IT).

L'istanza dovrà essere corredata da un documento d'identità in corso di validità e dal  
curriculum vitae nel quale saranno indicati, ai sensi e per gli effetti degli artt. 46 e 47 DPR  
445/2000, i dati anagrafici ed i titoli di seguito indicati utili ai fini della valutazione dei  
candidati.

La selezione, tra tutte le candidature pervenute nei termini, avverrà ad opera di una  
Commissione composta da tre membri nominata dal Dirigente Scolastico in base ai criteri di  
comparazione dei curricula che si riportano di seguito:

Titolo di studio (laurea 10 punti, diploma specifico 8 punti, diploma di scuola superiore 6  
punti, titoli di specializzazione 4 punti).

Maggiori competenze nel settore (2 punti per ogni progetto)



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE C.T. BELLINI  
NOVARA**

Via Vallauri, 4 - 28100 Novara  
tel. 0321 692625

E-mail: [noic823001@istruzione.it](mailto:noic823001@istruzione.it)  
PEC: [noic823001@pecistruzione.it](mailto:noic823001@pecistruzione.it)  
codice fiscale: 94062750032

Esperienza già sperimentata all'interno del ns. Istituto o in altro ambito scolastico (1 punto per ogni ora di servizio svolto);

a parità di punteggio sarà data prevalenza al candidato avente il maggior numero di ore svolte all'interno dell'I.C. Statale C.T. Bellini.

I risultati della selezione saranno resi pubblici mediante pubblicazione all'albo della scuola.

Il compenso orario sarà pari a € 20,00 lordi, comprensivo di oneri a carico lavoratore e Stato come per legge, e sarà corrisposto per le ore documentate ed effettivamente svolte entro il limite massimo preventivato per ciascun incarico, come indicato nella premessa.

L'assegnazione degli incarichi avverrà tramite lettera di attribuzione e sarà svolto senza vincolo di subordinazione;

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 e ss. mm e ii, i dati personali forniti dagli aspiranti saranno raccolti presso l'Istituto per le finalità strettamente connesse alla sola gestione della selezione. I medesimi dati potranno essere comunicati unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate a controllare lo svolgimento della selezione o a verificare la posizione giuridico-economica dell'aspirante. L'interessato gode dei diritti di cui al citato Regolamento UE.

Il presente avviso viene reso pubblico mediante affissione all'Albo dell'Istituto.

La Dirigente Scolastica  
Prof.ssa Maria Chiara Grauso.



*Maria Chiara Grauso*